

Sep. 9 1876.

Cesar Godeffroy

Copy

77/2

List of Passengers, nominated in the Calony forwarded
 to Ship Cesar Godeffroy, Captain & Dealer from Hamburg
 with assisted passage tickets from Messrs D. Amberg & Co Adelaide.

Name	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children under 12 years	
	Male	Female					
✓ Emilie Ludwig		1	41	Mother	1	SVV	1
✓ Hubert do	1		14	Labourers	1	SM	1
✓ Marie do		1	15		1	SVV	2
✓ Bertha do		1	12		1	SVV	3
✓ Gertrud do		1	8		1	GB	1
	1	4			4	1	

Hamburg 4th September 1876.

Signed Joh Cesar Godeffroy & Son

The above named Passengers per "Cesar Godeffroy" Captain Becker
 from Hamburg to Adelaide, say

4 Adults &

1 child under 12 years, have produced their
 required documents and have been found eligible.
 Hamburg 9th Sept. 1876

Signed Joh Cesar Godeffroy

As Immigration Agent at Hamburg for South Australia

Deaths		Births		Males		Females	
14	1	18	18	Men	Women		
14	1	18	18	Men	Women		
23	1	23	19	Boys 16 & 12	Girls 16 & 12		
22	1	22	19	Male	Female		
25	1	25	19	Male	Female		
= 198.							

Summary

copy

77 1/2 3

list of Passengers, forwarded for ship "Cesar Godoffroy"
 Captain A. Becker from Hamburg to Port Adelaide, under
 our agreement with Mr. Francis S. Sutton under date of the 18th
 October 1845.

Name	Sex		Age years	Occupation	Adult	Children under 12 years		
	Male	Female						
✓ Jacob Nachter	1		23	Wagoner	1			SM 2
✓ Christian Petersen	1		30	Labourer	1			MM 1
✓ Amalie do		1	26		1			MW 1
✓ Friedrich Metchner	1		24	Blacksmith	1			SM 3
✓ Johann Eckert	1		38		1			MM 2
✓ Franziska do		1	29		1			MW 2
✓ Robert do	1		8	Joiner		1		B 8.1
✓ Rudolf do	1		5				1	
✓ Josef Jene	1		22	Saddler	1			SM 4
✓ Leopold ^{ZANN} Gamm	1		32	Metallist	1			SM 5
✓ Sophie Jöckern		1	22	Servant Girl	1			SY 4
✓ Barbara Gentner		1	53	Mother of the following				SY 5
✓ Franz do	1		23		1			SM 6
✓ Adolf Johann do	1		20		1			SM 7
✓ Edward do	1		17		1			SM 8
✓ Adeline do		1	10			1		G 10 2
✓ Carl do	1		16		1			SM 9
✓ John Kernitz	1		22	Agricult' labourer	1			SM 10
✓ Carl Otto Schroder	1		22	do do	1			SM 11
✓ Johann Freitag	1		25	Gardener	1			SM 12
✓ Gottlieb Obst	1		26		1			MM 3
✓ Auguste do		1	25		1			MW 3
✓ Wilhelm do	1		5	Labourer		1		B 5 3
✓ Anna do		1	1/8					
✓ Gottlieb Handthe	1		28	Labourer	1			SM 13
✓ Wilhelm Ruge	1		24	do	1			MM 4
✓ Auguste do		1	21		1			MW 4
✓ Thomas Bitski	1		26	Labourer	1			MM 5
✓ Wilhelmine do		1	21		1			MW 5
✓ August ^{WALD} Landa (son)	1		6			1		B 6 4
✓ Heinrich ^{DUSS} Rothdorft	1		23	Shoemaker	1			SM 14
✓ Lorenz Andreas Müller	1		24	Agricult' labourer	1			SM 15
Carried forward	23	9		Carried forward	25	5	1	

Name	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children under 12 years		
	Male	Female						
Bro: over	23	9		Bro: over	25	5	1	
Christian Fitzmann	1		39	Labourer	1			S M 16
Gustav Hartlepp	1		20	Shoemaker	1			S M 17
Caroline Wagner		1	19	Servant Girl	1			S W 6
Louis Reichmann	1		31	Labourer	1			S M 18
Lyfilla Esser		1	26	Servant Girl	1			S W 7
Richard Koninsohn	1		19	Agricultural labourer	1			S M 19
Dorothea Grunwald		1	26	Servant Girl	1			S W 8
Edward Eckhardt	1		24	Sculptor	1			S M 20
Otto Harschatz	1		21	do	1			S M 21
Siegfried Keller	1		26	Labourer	1			S M 22
Gustav Siegmund	1		22	Sculptor	1			S M 23
Theodor Tost	1		23	Labourer	1			S M 24
Emil Dequino	1		16	Blacksmith	1			S M 25
Klaus Bork	1		34	Labourer	1			S M 26
Hans Lundberg	1		37	Turner	1			S M 27
Ludwig Stahn	1		19	Tailor	1			S M 28
Leopold Frank	1		32	Labourer	1			S M 29
Emil Spitze	1		23	Bookbinder	1			S M 30
Heinrich Kagerbusch	1		36	Labourer	1			S M 31
Max Bunbaum	1		31	Engineer	1			S M 32
Valentin Hansen	1		33	Labourer	1			M M 6
Dorothea do		1	43		1			M W 6
Leopold Mehner	1		19	Upholsterer	1			S M 33
Heinrich Fischer	1		21	Labourer	1			S M 34
Albert Raack	1		21	Cooper	1			S M 35
Richard Steuer	1		21	Labourer	1			S M 36
Johann Rosch	1		36	do	1			S M 37
Otto Voigt	1		20	Joiner	1			S M 38
Emil Kuhnemann	1		25	Labourer	1			S M 39
Augo Handold	1		30	Painter	1			M M 4
Henriette do		1	35		1			M W 4
Helara do		1	5			1		G 5 3
Oscar do	1		3			1		B 3 5
Hilli do	1		1 1/4			1		B 1 1/4 6
Carried forward	51	15		Carried forward	56	8	1	

32

77 1/2 3. 7

Name	Sex		Age years	Occupation	Adult	Children under 12 years		
	Male	Female						
Carried forward	57	15		Carried forward	56	8	1	
✓ Emanuel Kieners	/		21	Labourer	/			40 SM
✓ Gustav Moser	/		26	Basket maker	/			41 SM
✓ Franz Joseph Kratzers	/		29	Baker	/			42 SM
✓ Johann Hublmeisch	/		30	Sailor	/			8 MM
✓ Amalie d.		/	36		/	*		8 MM
✓ Rosa d.		/	3			/		4 G 3
✓ Auguste d.		/	2					1 G 1/2
✓ Heinrich Caiers	/		18	Agricult labourer	/			43 SM
✓ Ernst Kirchhoff	/		23	Labourer	/			44 SM
✓ Otto Junge	/		20	Agricult labourer	/			45 SM
✓ Johannes Kurz	/		23	Shoemaker	/			46 SM
✓ Ernst Linkert	/		26	Labourer	/			47 SM
✓ Ludwig Ziemendorff	/		25	Carpenter	/			48 SM
✓ Antonio Edisette	/		32	Labourer	/			49 SM
✓ Michael Pacholsky	/		39		/			9 MM
✓ Agnes "		/	38		/			9 MM
✓ Franz "	/		13		/			50 SM
✓ Michael "	/		11	Labourer		/		4 B 11
✓ Anna "		/	8			/		5 G 8
✓ Selma "		/	4			/		6 G 4
✓ Agostino Rodeghiero	/		24	Labourer	/			51 SM
✓ Paul Kutznor	/		39	Baker	/			52 SM
✓ Friedrich Ramke	/		20	Blacksmith	/			53 SM
✓ Carl Lessinger	/		20	Labourer	/			54 SM
✓ Hermann Carstens	/		26	"	/			55 SM
✓ Ludwig Kertheimer	/		21	"	/			56 SM
✓ Marie Zentner		/	25	Servant Girl	/			9 SY
✓ Gustav Josephi	/		30	Labourer	/			57 SM
✓ Carl Friedrich Hinz	/		20	"	/			58 SM
✓ Carl Finkel	/		14	"	/			59 SM
✓ Mikhelew Drossio	/		22	"	/			60 SM
✓ Heinrich Herzberg	/		50	Engineer	/			61 SM
✓ Friedrich Seble	/		34	Joiner	/			62 SM
✓ Gottlieb "	/		26	Blacksmith	/			63 SM
✓ Friedrich Hoff	/		34	Labourer	/			64 SM
✓ Max Friedrichsen	/		38	Joiner	/			65 SM
✓ Catha Tornhaagen		/	24	Servant Girl	/			10 SY
Carried forward	80	23		Carried forward	88	12		2.

No.	Name	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children under 12 years		
		Male	Female						
	Brought forward	80	23			88	102	2	
	Hugo Biedermann	1		40	Upholsterer	1			10 M M
	Johanna "		1	40		1			10 M W
	August Rudolf	1		6		1			8 B 6
	Alexander "	1		5		1			9 B 5
	Arthur "	1		4		1			10 B 4
	Majetan Posselt	1		39	Satcher	1			11 M M
	Mathilde "		1	34		1			11 M W
	Josef "	1		15		1			6 S M
	Anna "		1	12		1			11 S W
	Franziska "		1	10		1			7 G 10
	Antonie "		1	7		1			8 G 7
	Majetan "	1		5		1			11 B 5
	Johann "	1		3		1			12 B 3
	Augustin "	1		2		1			1 B 2
	Maria Anna Wolf		1	41		1			12 S W
	Anna "		1	9	1			9 G 9	
	Dead Josef	1		4				1 B 4	
	Stefan Clachet	1		44	Ag. labourer	1			12 M M
	Anna "		1	38		1			12 M W
	Stefan "	1		9		1			13 B 9
	Anton Strake	1		44		1			13 M M
	Anna "		1	44		1			13 M W
	Josef "	1		23	Weaver	1			67 S M
	Heinrich "	1		18		1			68 S M
	Anna "		1	16		1			8 S W
	Maria "		1	14		1			14 S W
	Harry "	1		12		1			69 S M
	Dead Josef Posselt	1		39				14 M M	
	Eleonore "		1	31	Crasier	1			14 M W
	Antonie "		1	15		1			40 S M
	Emil "	1		5		1			14 B 5
	Marie "		1	4		1			10 G 4
	Dead Emma	1		1					11 G 1
	Michael Suppi	1		21	Saddler	1			42 S M
	Josef Bartelt	1		25	bloodmover	1			42 S M
	Josef Reubert	1		36	Labourer	1			15 M M
	Franziska "		1	28		1			15 M W
	Josef "		1	8		1			12 G 8
	Carried forward	102.	39.		Carried forward	111.	25.	4.	

	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children					
	male	Female				12	under 7 years				
Brought forward	102	39		Brought forward	111	25	4				
Franyiska Leutert		1	6	}		1		13 G 6			
Frany	1		2				1		15 B 2		
Henzel Sity	1		40	labourer	1			43 SM			
Heinrich Messer	1		40	"	1			44 SM			
Gustav Klischke	1		26	"	1			45 SM			
Josef Passelt	1		56	"	-	-		46 SM			
Antonio "		1	15	}	1			15 SW			
Heinrich "	1		13			1			77 SM		
Josef "	1		10				1		16 B 10		
Julie "		1	8				1		14 G 8		
Mathilde "		1	8				1		15 G 8		
Emma "		1	6				1		16 G 6		
Robert "	1		4				1		14 B 4		
Mario "		1	2				1		17 G 2		
Adolf Kemmel	1		43		}	1			16 MM		
Zuliane "		1	40				1			16 MW	
Gustav "	1		10	}			1		18 B 10		
Adolf "	1		9			labourer		1		19 B 9	
Ferdinand "	1		4					1		20 B 7	
Rudolf "	1		2					1		21 B 2	
Amalie "		1	11					1		18 G 11	
Leopold Bohm	1		29			}	1			14 MM	
Caroline "		1	24				Ag labourer	1			14 MW
Marie "		1	12						1		19 G 12
Anton Pitsch	1		33		}	1			18 MM		
Anna "		1	26			}	1			18 MW	
Anna "		1	2	Sailor				1		20 G 2	
Rudolf "	1		1					1		22 B 1	
Caroline "		1	60	mother	-		-		16 SY		
Amalie "		1	34	}	1			14 SY			
Anna "		1	37		Relatives of	1			18 SY		
Ludwig "		1	6		Anton Pitsch		1		23 B 6		
	119	54			124	42	4				

Say 124 Adults
 + 2 Children under 12
 + 4 " " "
 Total 140 souls = 145 Statute Adults

Arrived Jan. 7, 1877 7 1/2

I

List of Passengers, nominated in the Colony
 forwarded by ship, Cesar Godeffroy Capt. A. Decker from
 Hamburg to Port Adelaide with assisted Passage tickets from
 Messrs. W. Amberg & Co. Adelaide

Name	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children	
	male	female				12 years	1 year
Emilie Ludwig		1	41	mother	1		
Hubert do	1		17	labourers	1		
Marie do		1	15		1		
Bertha do		1	12		1		
Gertrud do		1	8			1	
	1	4			4	1	

Hamburg, 7th September 1876

W. Amberg & Co.

The above named Passengers per, Cesar Godeffroy
 Capt. Decker, from Hamburg to Adelaide, say
 4 adults

& 1 child under 12 years
 have produced the required documents and
 have been found eligible.

Hamburg 9. September 1876.

W. Amberg & Co.

as emigration Agent ^{at Hamburg} for South Australia

II

List of Passengers, forwarded & ship Cesar
Godefrey Capt A. Decker from Hamburg to Port
Adelaide, under our agreement with M^r Francis S. Dutton
 under date of 17th October 1875.

Name	Sex		Age years	Occupation	Adults	Children under 12 years	
	male	female				12	1 years
Jacob Wachter	1		23	locksmith	1		
Christian Peterson	1		30	labourer	1		
Henriette d ^r		1	26		1		
Friedrich Melschner	1		24	blacksmith	1		
Johann Behert	1		38	joiner	1		
Frankiska d ^r		1	29		1		
Robert d ^r	1		8		1		1
Rudolf d ^r	1		5				1
Josef Tenejere	1		22	saddler	1		
Leopold Jann 2700	1		32	metallist	1		
Sophie Jann		1	22	servant girl	1		
Barbara Kenner		1	53	mother of the following			
Frank d ^r	1		23		1		
Adolf Mann d ^r	1		21	labourer	1		
Eduard d ^r	1		17		1		
Adeline d ^r		1	10		1		1
Karl d ^r	1		16		1		
John Finnimble	1		22	agricult. labourer	1		
Karl Otto Scheider	1		22	agricult. labourer	1		
Johann Freitag	1		25	gardener	1		
Gottlieb Obst	1		26	labourer	1		
Auguste d ^r		1	25		1		
Wilhelm d ^r	1		5		1		1
Anna d ^r		1	18				1
Gottlieb Handke	1		28	labourer	1		
Wilhelm Ruge	1		24	labourer	1		
Auguste d ^r		1	21		1		
Thomas Bilski	1		26	labourer	1		
Wilhelmine d ^r		1	28		1		
August Sanade (son)	1		6				1
Heinrich Tothdorft	1		23	shoemaker	1		
Ferdinand Andreas Müller	1		24	agricult. labourer	1		
	23	9			25	5	1

Name	Sex		Age years	Occupation	Children		
	male	female			Adults	12 years	1
	23	9			25	5	1
Christian Litzmann	1		39	labourer	1	1	
Gustav Oetlepp	1		20	shoemaker	1	1	
Herdine Wagner		1	19	servant girl	1	1	
Louis Feichmann	1		31	labourer	1	1	
Sybilka Esce		1	26	servant girl	1	1	
Richard Löwensohn	1		19	agricult. labourer	1	1	
Dorothea Grünwald		1	26	servant girl	1	1	
Edward Lockhardt	1		24	sculptor	1	1	
Otto Waschatz	1		21	sculptor	1	1	
Siegmund Heller	1		26	labourer	1	1	
Gustav Siegmund	1		22	sculptor	1	1	
Theodor Jost Tost	1		23	labourer	1	1	
Emil Dequinc	1		16	locksmith	1	1	
Maur Bork	1		34	labourer	1	1	
Hans Lundberg	1		37	turner	1	1	
Ludwig Hahn	1		19	sailor	1	1	
Carl Franke	1		32	labourer	1	1	
Emil Spitze	1		23	bricklayer	1	1	
Friedrich Lagerbusch	1		36	labourer	1	1	
Max Birnbaum	1		31	engineer	1	1	
Kalentin Hansen	1		33	labourer	1	1	
Dorothea d:		1	43		1	1	
Carl Mehre	1		19	upholsterer	1	1	
Heinrich Fischer	1		21	labourer	1	1	
Albert Rasch	1		21	cooper	1	1	
Richard Steuer	1		21	labourer	1	1	
Johann Bösch	1		36	labourer	1	1	
Otto Voigt	1		20	joiner	1	1	
Emil Lührmann	1		25	labourer	1	1	
Hugo Hanold	1		30	potter	1	1	
Henriette d:		1	35		1	1	
Mara d:		1	50			1	1
Mscar d:	1		3			1	1
Willi d:	1		1 1/4			1	1
Emanuel Wiener ^{Werner}	1		21	labourer	1	1	
Gustav Mooser	1		26	basket-maker	1	1	
Hans Joseph Strabner	1		29	baker	1	1	
	54	15			39	8	1

Name	Sex	Age	Occupation	Qualif.	12	11
5/6 15				19	1	1
Johann Kitzler ^{mesch}	1	35		1	1	
Johanna		36	tailor	1	1	
Maria		3			1	
Adolph		2 1/2				1
Heinrich Baier	1	18	agricult. labourer	1		
Joseph Kerschhoff	1	23	labourer	1		
Walter Junge	1	20	agricult. labourer	1		
Johannes Kurz	1	23	shoemaker	1		
Ernst Finckel	1	26	labourer	1		
Heinrich Kiemendorf	1	25	carpenter	1		
Antonius Felicetti	1	32	labourer	1		
Michael Tscholsky	1	39		1		
Agnes		37		1		
Ernst	1	13	labourer	1		
Michael	1	11				1
Anna		7				1
Helena		5				1
Agostino Niedogheo	1	24	labourer	1		
Paul Kuttner	1	39	potter	1		
Friedrich Hambe	1	20	blacksmith	1		
Karl Leisinger	1	20	labourer	1		
Manaus Carlen	1	26	labourer	1		
Heinrich Weithamer	1	21	labourer	1		
Maria Karkner		25	servant girl	1		
Gustav Josephi	1	30	labourer	1		
Karl Friedrich Henz	1	21	labourer	1		
Karl Finckel	1	17	labourer	1		
Walter Dronio	1	32	labourer	1		
Heinrich Herber	1	30	engineer	1		
Friedrich Seidel	1	34	joiner	1		
Ernst	1	26	blacksmith	1		
Friedrich Hoff	1	34	labourer	1		
Max. Friedrichsen	1	37	joiner	1		
Matha Zuerhagen		24	servant girl	1		
Ulrich Biedermann	1	40		1		
Johanna W.		40		1		
August Kutz	1	4	upholsterer	1		
Alexander	1	5				1
Walter	1	4				1
74 24				90	13	

Name	Sex		Age	Occupation	Status		
	male	female			Adult	Child	Infant
	84	24			90	15	2
Stephan Rosell	1		39	butcher	✓		
Mathilde d.		1	34		✓		
Josef d.	1		15		✓		
Anna d.		1	12		✓		
Spannska d.		1	10		✓		
Anton d.		1	7		✓		
Stephan d.	1		5		✓		
Richard d.	1		5		✓		
Augustin d.	1		7 1/2		✓		
Martha Anna Wolf		1	41		✓		
Anna d.		1	9	✓			
Josef d.	1		14				
Stephan Maschek	1		44	agricult labourer	✓		
Anna d.		1	38		✓		
Stephan d.	1		9		✓		
Anton Strake	1		44		✓		
Anna d.		1	44	✓			
Josef d.	1		23	weaver	✓		
Heinrich d.	1		18		✓		
Anna d.		1	16		✓		
Maria d.		1	14		✓		
Adam d.	1		12		✓		
Josef Rosell	1		19				
Monica d.		1	35	✓			
Anton d.		1	13	✓			
Paul d.	1		5	braider	✓		
Maria d.		1	4		✓		
Anna d.	1		1				
Michael Lauppi Sz	1		21	saddler	✓		
Josef Maschek Lt	1		25	clothesmaker	✓		
Josef Tschert	1		36	labourer	✓		
Spannska d.		1	28		✓		
Josef d.	1		8		✓		
Spannska d.	✓	1	1		✓		
Spanz d.	✓	1	2		✓		
Margarete Tetz Tetz	✓	1	40	labourer	✓		
Wenzel H. Koser	✓	1	40	labourer	✓		
Gustav Bludke	✓	1	26	labourer	✓		
Pleschke	106	40			114	27	6

Name	Sex		Age	Occupation	Children		
	male	female			Adult	12 years	1 year
	106	40			110	27	9
Joseph Powell	1		56		x		
Antonie d ^r		1	13	labourers	1		
Henrich d ^r	1		13		1		
Joseph d ^r	1		10		1		
Julie d ^r		1	7		1		
Mathilde d ^r		1	7		1		
Henrich d ^r		1	6		1		
Robert d ^r	1		4		1		
Marie d ^r		1	2		1		
Adolf Wenzel	1		43	labourers	1		
J. Juliane d ^r		1	40		1		
Justus d ^r	1		10		1		
Adolf d ^r	1		9		1		
Perdinane d ^r	1		7		1		
Rudolf d ^r	1		2		1		
Amalie d ^r		1	11		1		
Leopold Bohm	1		29		agricult labourers	1	
Caroline d ^r		1	24	1			
Marie d ^r		1	1 1/2	1			
Anton Fichtel ^{Fichtel}	1		33	1			
Anna d ^r		1	26	sailor	1		
Anna d ^r		1	2		1		
Rudolf d ^r	1		1		1		
Caroline d ^r		1	60	mother	x		
Amalie d ^r		1	34	relations of Anton Fichtel	1		
Anna d^r		1	31		1		
Ludwig d ^r	1		6		1		
	119	34		140	124	42	4

173

Hamburg, 7th September 1876

W. Meyer

The above named Passengers per, 'Cesar' Capt. Decker, from Hamburg to Adelaide, say

say 124 adults

42 children under 12 years

4 do " 1 year

have produced the required Documents and
have been found eligible.

Hamburg 9. September. 1876.

Wm. Crago & Co.

As Emigration Agent at Hamburg
for South Australia.